

Gouvernement du Québec

O.C. 1440-97, 5 November 1997

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Controlled Zones

- **Rivière Sainte-Marguerite**
- **Rivière Jacques-Cartier**

Rivière Sainte-Marguerite and Rivière Jacques-Cartier
Controlled Zones

WHEREAS in accordance with section 104 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Rivière Sainte-Marguerite and Rivière Jacques-Cartier Controlled Zones were established for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife, respectively by the Décret 123-89 dated 8 February 1989, amended by the Décret 940-92 dated 23 June 1992, and by the Décret 536-91 dated 17 April 1991;

WHEREAS it is expedient to modify the territory of Rivière Sainte-Marguerite and Rivière Jacques-Cartier Controlled Zones;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Décret 123-89 dated 8 February 1989 establishing the Rivière Sainte-Marguerite Controlled Zone and amended by the Décret 940-92 dated 23 June 1992 be further amended by substituting, in the French text, Schedule III concerning the Rivière Sainte-Marguerite Controlled Zone attached to this Order in Council for Schedule III, and by adding the English text of that Schedule attached to this Order in Council;

THAT the Décret 536-91 dated 17 April 1991 establishing the Rivière Jacques-Cartier Controlled Zone be amended by substituting for Schedule 1, in the French text, Schedule 1 concerning the Rivière Jacques-Cartier Controlled Zone, and by adding the English text of that Schedule attached to this Order in Council;

THAT the Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

SCHEDULE III

PROVINCE OF QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
ET DE LA FAUNE

CHICOUTIMI AND SAGUENAY LAND
DIVISIONS TECHNICAL DESCRIPTION

RIVIÈRE SAINTE-MARGUERITE
CONTROLLED ZONE

A territory, comprising a portion of Sainte-Marguerite, Sainte-Marguerite Nord-Est and Bras des Murailles rivers, situated in the regional county municipalities of La Haute-Côte-Nord and Fjord-Du-Saguenay, cadastre of the townships of: Albert, Couture, Labrosse, Champigny, Liégeois, Durocher, Saint-Germains, Silvy, Pijart, Pont-Gravé, Chauvin et Coquart as well as to the first survey of the Canton de Saint-Germains, having a total length of 184.4 km and described as follows:

RIVIÈRE SAINTE-MARGUERITE

— The bed of Rivière Sainte-Marguerite over a length of 77.4 km, bounded downstream by the southwestern side of the bridge linking lot 12 of Rang Ouest de la rivière to lot D of Rang Est de la rivière, cadastre of the Canton d'Albert, identified by points A - B and bounded upstream by a line perpendicular to the centre line of the river passing by point C. The SCOPQ coordinates of that point are:

C 5 374 423 m N and 293 156 m E;

— A 60-metre wide strip of land measured perpendicularly from the normal high water mark on each bank of the part of the watercourse mentioned above, but not exceeding the nearest limit of the right-of-way of the main roads met there;

To be withdrawn from the territory:

(A) The half-width of the bed of the river in front of the following lots:

Canton d'Albert

Rang Ouest de la Rivière, lots 10 and 11;
Rang Est de la Rivière, lot F;
Rang V, lots 1 and 2;

(B) A 60-metre wide strip of land alongside Rivière Sainte-Marguerite on the following lots:

Canton d'Albert

Rang Ouest de la Rivière, lots 2, part of 3, 3-1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12;
 Rang Est de la Rivière, lots C, D, E, F, G;
 Rang V, lots 1, 2, 13b, 14b;
 Rang VI, lots 13b and 14b;
 Rang Nord Branche Est, lots 20-1 and 20-5;

Canton de Labrosse

Rang V, lots 16, 17, 54, 55;
 Rang VI, lots 16, 17, 54, 55;

Canton de Saint-Germain

— A 60-metre wide strip of land alongside that river between point C situated on the extension of the dividing line between lots 33 and 34 of Rang VII of the Canton de Saint-Germain and point "D" situated on lot 6 of Rang VII of the said township (first survey), points whose SCOPQ coordinates are:

C 5 374 423 m N and 293 156 m E;
 D 5 370 460 m N and 299 580 m E;

RIVIÈRE SAINTE-MARGUERITE NORD-EST

— The bed of the Rivière Sainte-Marguerite Nord-Est over a length of 78 km, bounded downstream by the northern limit of Rang Nord Branche Est and upstream by the southeastern end of Lac Tremblay, identified by point "G" on the attached plan.

— A 60-metre wide strip of land measured perpendicularly from the normal high water mark on each bank of the part of the watercourse mentioned above, but not exceeding the nearest right-of-way of the main roads met there.

— The half-width of Rivière Sainte-Marguerite Nord-Est in front of the following lots:

Canton d'Albert

Rang Nord Branche Est, lots 6, 7-5, 7-4, 7-1, 8-1, 8-3, 10-1, 11-1, 11-2, 12-1, 13-1, 15-1, 16-1, 17-1, 18-1, 19-1;
 Rang Sud Chemin Albert, lots 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31;
 Rang Est de la Rivière, lot G;
 Rang Nord Chemin Albert, lot 23.

— A 60-metre wide strip of land, measured perpendicularly from the normal high water mark on the left bank of that river, but not exceeding the nearest limit of the right-of-way of the main roads met there on the following lots:

Canton d'Albert

Rang Sud Chemin Albert, lots 25, 26, 27, 28, 29.

— A strip of land between the normal high water mark on the right bank of Rivière Sainte-Marguerite Nord-Est and the southwestern limit of the right-of-way of route 172 on the following lots:

Canton d'Albert

Rang Nord Branche Est, lots 10-1, 11-1, 12-1, 15-1, 16-1, 17-1, 18-1, 19-1.

RIVIÈRE BRAS DES MURAILLES

— The bed of Rivière Bras des Murailles, over a length of 29 km, bounded downstream by its mouth in Rivière Sainte-Marguerite and upstream by the foot of a waterfall identified by point "E", the SCOPQ coordinates of which are:

E 5 381 321 m N and 310 900 m E;

— A 60-metre wide strip of land measured perpendicularly from the normal high water mark on each bank of that watercourse, but not exceeding the nearest limit of the right-of-way of the main roads met there, over a length of 12 km, bounded downstream by its mouth in Rivière Sainte-Marguerite and upstream by a line identified by point "F" on the plan, and the extremities of which run through the points. The coordinates are:

5 369 249 m N and 313 839 m E;
 5 369 123 m N and 313 816 m E;

The territory includes the islands situated within the limits described above.

The SCOPQ coordinates mentioned above are given in metres and were graphically traced from the M.T.M. squaring used on the maps to the scale of 1:20 000 published by the Ministère des Ressources naturelles du Québec, N.A.D. 1983, Zone 7.

The whole as shown on the attached plans (2 sheets) bearing number P-9150.

The original of the document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Maps: 1:50 000 22 C/5, 22 D/7, 22 D/8,
 22 D/9, 22 D/10

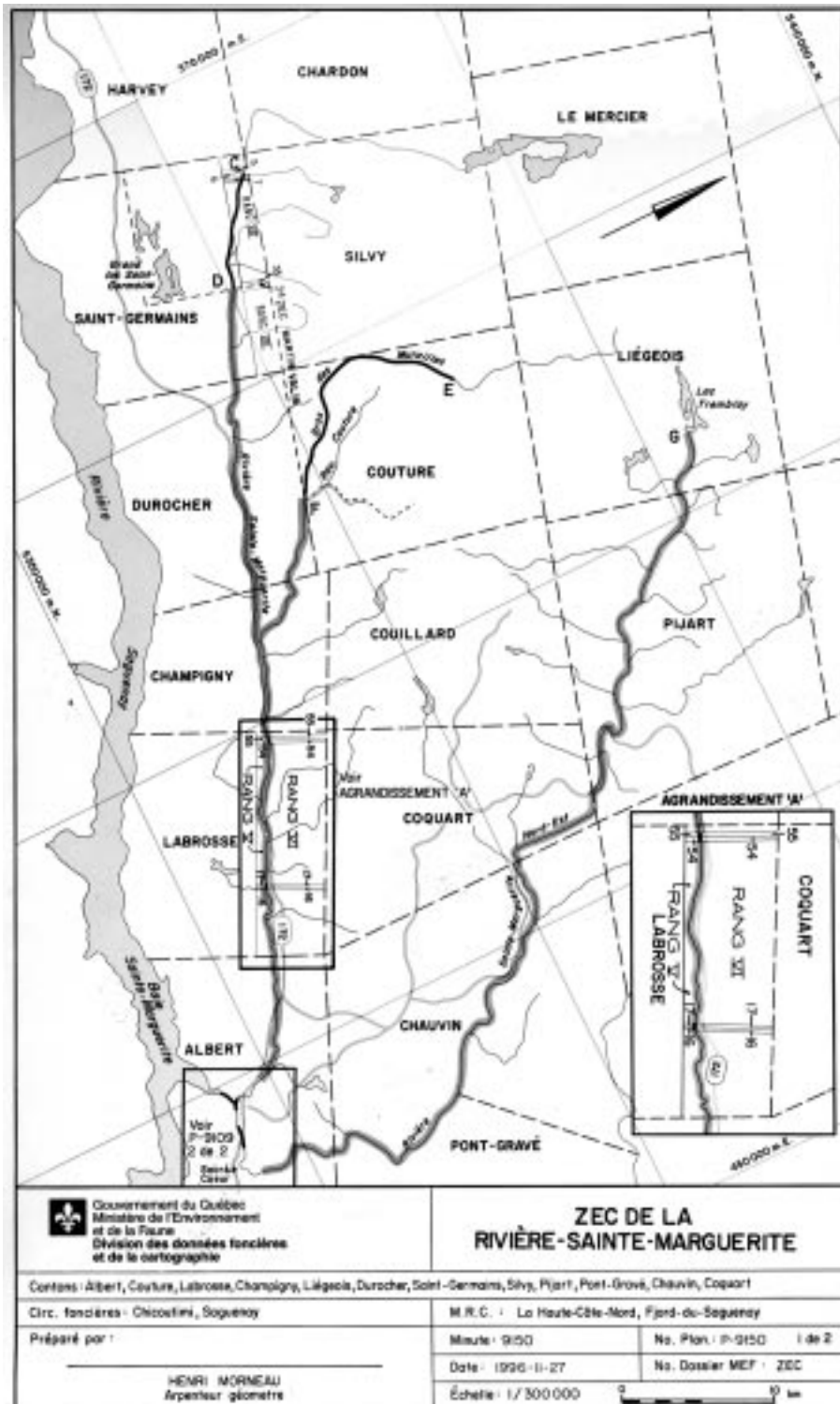
Prepared by: _____
 HENRI MORNEAU,
Land Surveyor


H.L.

Québec, 27 November 1996

Minute: 9150

Place names revised by the Commission de toponymie in November 1991.



 Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement
et de la Forêt
Division des données foncières
et de la cartographie

**ZEC DE LA
RIVIÈRE-SAINTE-MARGUERITE**

Contours : Albert, Couture, Labrosse, Champigny, Liégeois, Durocher, Saint-Germain, Silvy, Pujart, Pont-Grève, Chauvin, Coquart

Circ. foncières : Chicoislin, Saguenay

M.R.C. : La Haute-Côte-Nord, Fjord-du-Saguenay

Préparé par :

Maire : GISS

No. Plan : P-9150 1 de 2

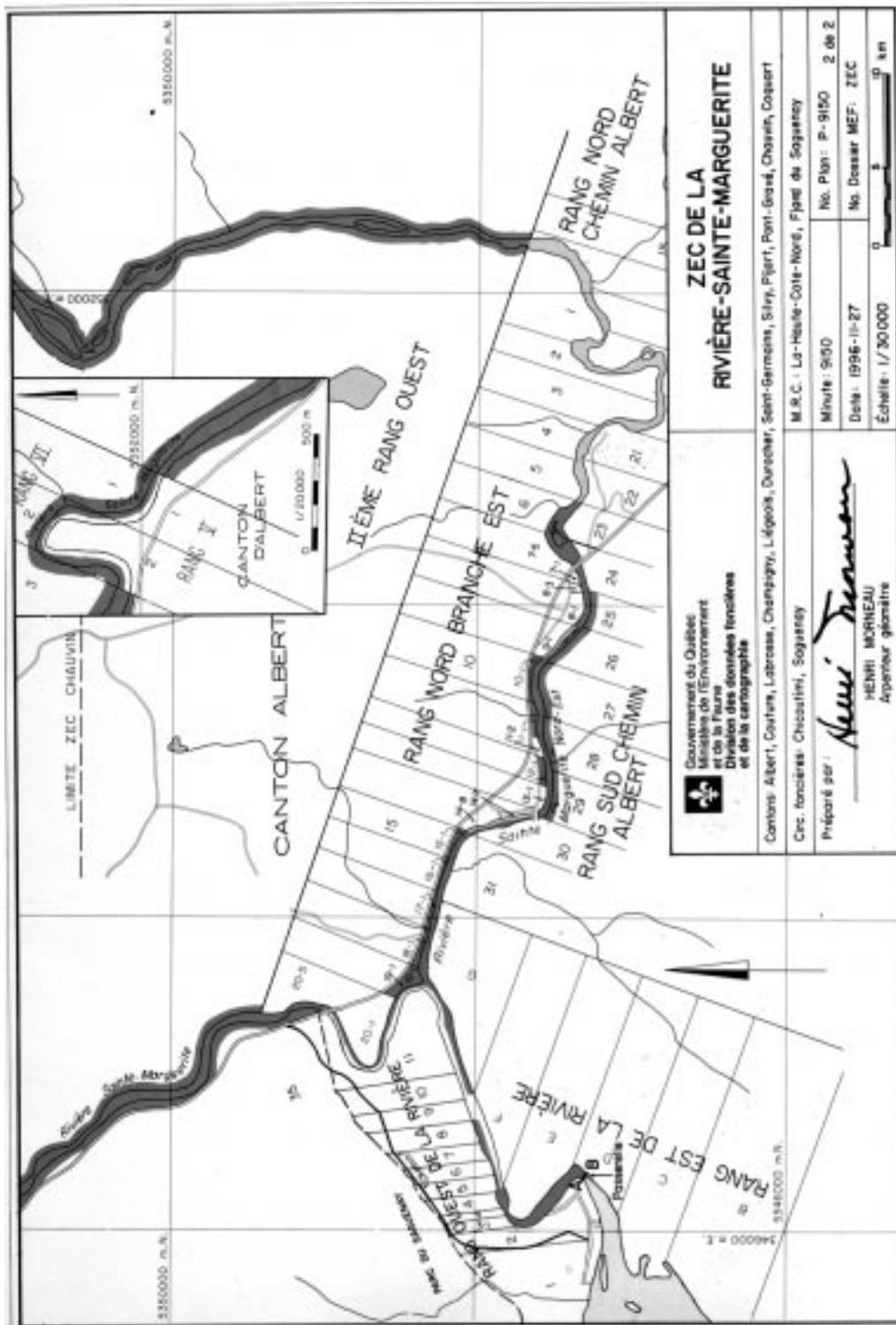
Date : 1996-11-27

No. Dossier MEF : ZEC

HENRI MORNEAU
arpenteur géomètre

Échelle : 1/300 000





ZEC DE LA RIVIÈRE-SAINTE-MARGUERITE

Document des Québec
Ministère de l'Environnement
et de la Faune
Division des données foncières
et de la cartographie

Cantons: Albert, Carthage, Labrosse, Champigny, L'Algoos, Durouchet, Saint-Germain, Silvy, Fijert, Pont-Grand, Choquet, Coquet	
Circ. foncières: Chicoutimi, Saguenay	
M.R.C.: La-Nouvelle-Côte-Nord, Fjord de Saguenay	
Minute: 9100	No. Plan: P-9150 2 de 2
Date: 1996-11-27	No. Dossier MEF: ZEC
Échelle: 1/30 000	

Préparé par:
Henri Morneau
HENRI MORNEAU
Arpentier géomètre

SCHEDULE 1

PROVINCE DE QUÉBEC
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT
 ET DE LA FAUNE

PORTNEUF LAND DIVISION
 TECHNICAL DESCRIPTION

RIVIÈRE JACQUES-CARTIER CONTROLLED ZONE

A territory situated in the Municipalité régionale de comté de Portneuf, in the cadastres of the Paroisse des Écureuils, Paroisse de Cap-Santé, Paroisse de Pointe-aux-Trembles and Paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville, having a length of 15 km and described as follows:

The bed of Rivière Jacques-Cartier and a 10-metre wide strip of land measured perpendicularly from the normal high water mark on each bank, bounded in its downstream part by the southern limit of the railroad bridge located at the mouth of Rivière Jacques-Cartier and bounded in its upstream part by the southern limit of Bird dam located in front of lot 288 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville.

To be withdrawn

(a) a 10-metre wide strip of land on the lots and the half-width of the bed of the river in front of the following lots:

— Cadastre of the Paroisse de Cap-Santé
 Lots: 40, 48 A, 54 S.W. half and 55

— Cadastre of the Paroisse des Écureuils
 Lots: 110, 130, 131, 132, 133 and 134

— Cadastre of the Paroisse de Pointe-aux-Trembles
 Lots: 270, 271, 275, 276 and 277

(b) a 10-metre wide strip of land on the following lots:

— Cadastre of the Paroisse de Cap-Santé
 Lot: part of 17 (railroad right-of-way)
 Lots: 62, 63, 64, 65, 66, 69, 74, 76, 79 and 80

— Cadastre of the Paroisse des Écureuils
 Lots: 66, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 78, 79, 80, 81, 82 and 83

— Cadastre of the Paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville
 Lots: 285, 288, 290, 291, 76, 77 and 79 NW part

— Cadastre of the Paroisse de Pointe-aux-Trembles
 Lots: part of 558 and part of 559 (railroad right-of-way)

The whole as shown on plan P-9173 to the scale of 1:40 000, a copy of which in reduced size bearing number P-9173-1 is attached hereto for information.

The original of the document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

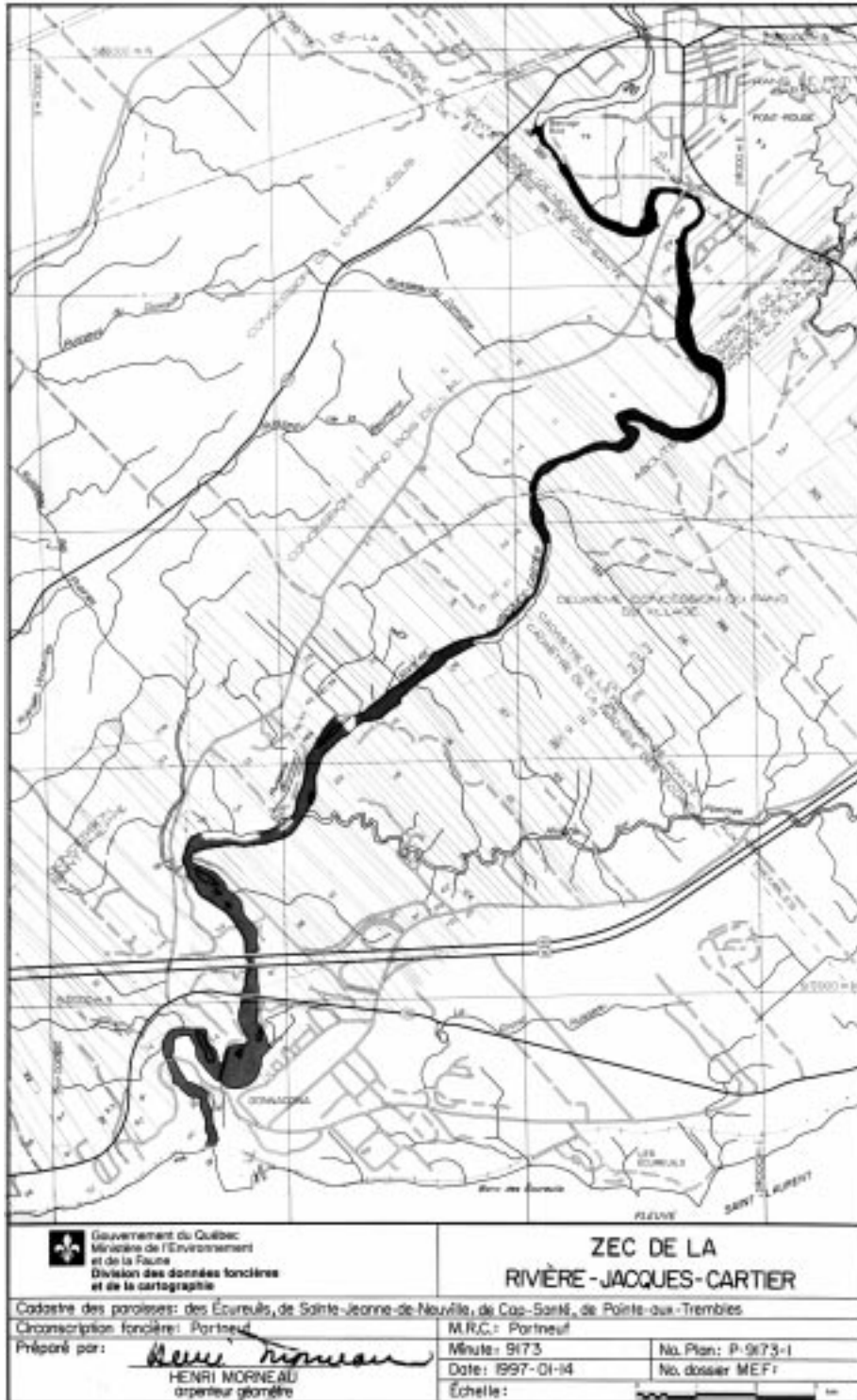
Prepared by: _____
 HENRI MORNEAU,
Land Surveyor

H.L.

Québec, 14 January 1997

Minute: 9173

Place names revised by the Commission de toponymie in January 1991.



Gouvernement du Québec
 Ministère de l'Environnement
 et de la Faune
 Division des données foncières
 et de la cartographie

**ZEC DE LA
 RIVIÈRE - JACQUES-CARTIER**

Cadastre des paroisses: des Écureuils, de Sainte-Jeanne-de-Neuville, de Cap-Saint, de Pointe-àux-Trembles

Circoscription foncière: Portneuf

M.R.C.: Portneuf

Préparé par:

Henri Morneau
 HENRI MORNEAU
 arpenteur géomètre

Minute: 9173

No. Plan: P-9173-1

Date: 1997-01-14

No. dossier MEF:

Échelle:

